

**Personne de contact :**

Henri Krecké  
Secrétaire communal  
henri.krecke@differdange.lu  
Téléphone : 58 77 1 – 1214  
Fax : 58 77 1 – 1210

**Aux membres du Conseil communal de  
la Ville de Differdange**

**Objet : convocation à la séance du conseil communal du 10 juillet 2024**

Madame, Monsieur,

Par la présente, vous êtes priés de bien vouloir assister à une réunion du Conseil communal qui aura lieu le mercredi 10 juillet 2024, à 8.00 heures, dans la salle des séances de l'Hôtel de Ville à Differdange avec l'ordre du jour présenté ci-dessous.

**Séance publique :**

- 1) Communications du collège des bourgmestre et échevins.
- 2) Projets communaux :
  - a) projet de rénovation et assainissement du Centre sportif John Scheuren à Oberkorn – phase II – devis visant plus particulièrement l'acquisition du premier équipement, article budgétaire 4/822/221311/18020 ;
  - b) acquisition et aménagement d'un chalet pour divers événements – offre et devis, article budgétaire 4/860/223800/99001 ;
  - c) Travaux d'aménagement en vue du transfert des services communaux au « Aalt Spidol » pendant la phase de chantier de l'extension de la mairie – crédit spécial, article budgétaire 4/121/221311/24020 ;
  - d) Préfinancement des travaux de rénovation et d'extension des surfaces préfabriquées (Villa Hadir) pour l'annexe du Lycée Privé Emile Metz (LPEM), article budgétaire 4/910/221322/23017 – décompte des travaux.
- 3) « Déifferdeng eng Stad hëlléft » : projets et actions soutenus en 2024.
- 4) Plan d'aménagement général et projets d'aménagement particuliers : modification ponctuelle du plan d'aménagement particulier dénommé « Mathendahl-2, 3, 4 & 5 », concernant des fonds sis au même lieu-dit à Niederkorn, présentée par le collège des bourgmestre et échevins pour le compte de la Ville de Differdange.
- 5) Enseignement fondamental :
  - a) plans d'encadrement périscolaire (PEP) 2024/2025 ;
  - b) plans de développement scolaire (PDS) pour les différentes écoles de la commune de Differdange – période de référence 2024-2027 ;
  - c) règlement d'ordre interne de la surveillance gratuite offerte par l'école.
- 6) Structures d'accueil :
  - a) organisation pour l'année scolaire 2024/2025 ;
  - b) règlements d'ordre interne des sites 2024/2025.

## Convocation à la séance du conseil communal du 10 juillet 2024

---

- 7) Ecole de Musique : organisation provisoire pour l'année scolaire 2024/2025.
- 8) Organisation des cours de langues pour adultes pour l'année scolaire 2024/2025.
- 9) Personnel communal : organigramme – transformation d'un poste de salarié par analogie au groupe d'indemnité A2, sous-groupe administratif, en poste de salarié par analogie au groupe d'indemnité B1, sous-groupe administratif, pour les besoins du service du développement économique, création de 3 postes EMI pour les besoins du département du vivre-ensemble ainsi que du secrétariat/accueil et décision à caractère général concernant la rémunération des agents éducatifs détenteurs d'un diplôme niveau bachelor.
- 10) Actes et conventions :
  - a) acte notarié visant l'acquisition d'une maison unifamiliale sise à Oberkorn, 31, rue des Champs ;
  - b) avenant à la convention relative à la concession d'un droit de superficie dans la zone d'activités Hahneboesch à Niederkorn signé avec la société Schaul G&S S.e.n.c. ;
  - c) acte de convention de concession d'un droit de superficie et de vente de constructions dans la zone d'activités Hahneboesch à Niederkorn – aliénation des parcelles Schaack et Riviera-Cars vers la S.A. Assistance.lu ;
  - d) convention bipartite 2024 du service d'éducation et d'accueil signée avec l'État du Grand-Duché de Luxembourg pour les maisons relais, le Foyer de Jour « Kornascht » et la « Bëschcrèche » ;
  - e) nouvelle convention de collaboration avec l'a.s.b.l. « Valorlux » ;
  - f) contrats de bail concernant des espaces de création au 1535° Creative Hub ;
  - g) contrat de bail d'un garage sis à Differdange, rue du Chemin de Fer ;
  - h) 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> avenant au contrat de bail commercial d'un local situé au n°4 avenue de la Liberté à Differdange.
- 11) Règlements communaux :
  - a) rajout de mesures de protection individuelles de bâtiments contre les crues dans le chapitre 6 du règlement communal « DIFF PRIMES » intitulé « Subventions d'adaptation au climat » ;
  - b) règlements temporaires de circulation.
- 12) Dénomination de rues prévues au PAP « Op de breeden Dréischer II ».
- 13) Commissions consultatives et groupes de travail :
  - a) confirmation des membres du comité de pilotage du pacte vivre-ensemble ;
  - b) changements proposés.

### Séance non-publique :

- 1) Changement au sein du collège échevinal suite au décès de M. Fred Bertinelli.
- 2) Office social de Differdange : candidatures pour un poste vacant au conseil d'administration – décision.
- 3) Personnel communal :
  - a) nominations définitives de fonctionnaires communaux accompagnées de demandes de réduction de stage ;
  - b) nomination d'un employé communal appartenant au groupe d'indemnité A1 pour les besoins de l'école de musique ;
  - c) nomination d'un employé communal appartenant au groupe d'indemnité C1, sous-groupe administratif, pour les besoins du département du vivre-ensemble ;
  - d) nomination dans un groupe de traitement supérieur suivant le mécanisme temporaire mis en place pour les fonctionnaires communaux ;

Convocation à la séance du conseil communal du 10 juillet 2024

---

- e) promotions de fonctionnaires communaux ;
  - f) démission d'un employé communal.
- 4) Personnel enseignant : confirmation de la liste des personnes affectées à la Ville de Differdange sur les listes 1 et 1bis.

Pour le collège des bourgmestre et échevins :

  
Henri KRECKE  
Secrétaire communal

  
Guy ALTMEISCH  
Bourgmestre